

# Sektör Haberleri



Çelik Boru İmalatçıları Derneği

**06 Mayıs 2022**

- **Türkiye İthal Hurda Piyasasının Görünümü Hala Negatif, Nihai Mamul Talebi Toparlanamıyor** 3-4
- **Demir Cevheri Fiyatları Bayram Tatilinin Ardından Arttı** 4-5
- **Türkiye’de Yerel Kutu Profil Fiyatları Düşen Sıcak Sac Fiyatlarının Baskısı Altında Kaldı** 5-6
- **AB’de Sıcak Sac Fiyatları Alıcıların Bekle-Gör Tutumu Sergilemesi Nedeniyle Düştü** 6
- **DTÖ Türkiye’nin Şikayetini Kabul Etti Ancak AB Koruma Önlemlerinin İptal Edilmesine Yönelik Öneride Bulunmadı** 7
- **DTÖ, Çelik Davasında Türkiye’yi Haklı Buldu** 8-9

## **Türkiye İthal Hurda Piyasasının Görünümü Hala Negatif, Nihai Mamul Talebi Toparlanamıyor**

### *Steelorbis*

Ramazan Bayramı tatili süresince Türkiye ithal hurda piyasası sessizliğini korudu ve bugün de tatili havasının devam ettiği gözleniyor. Tatilde bazı bağlantıların gerçekleşebileceği beklentilerine rağmen henüz bir bağlantı duyulmadı.

Deep sea hurda fiyatlarına yönelik beklentiler her gün değişiyor. Piyasa oyuncuları nihai mamul talebi toparlanmadıkça Türk çelik üreticilerinin hurda alımı yapmakta isteksiz olacaklarını belirtti. Bir uzun mamul üreticisi SteelOrbis'e yaptığı açıklamada, "Hurda ve nihai mamul fiyatları için bir tahminde bulunmak imkansız. Rusya büyük bir problem, nakit akışını sağlamak için mamul satmaya devam ediyorlar ve Türkler Ruslarla rekabet edebilecek pozisyonda değiller," dedi. Üç farklı Türk çelik üreticisi kapasite kullanım oranlarını düşürmenin değerlendirilebilecek bir seçenek olduğunu söyledi ve bu üreticilerden biri şu anda bakım çalışmasına girdiğini, haliyle hurda alımıyla ilgilenmediğini belirtti. Türkiye yerel inşaat demiri piyasasında bir toparlanma olacağına yönelik ilk beklentiler de değişti. Bir çelik üreticisi, "Türk üreticilerin önce nihai mamul satışları yapmadan hurda almayı isteyeceklerini düşünmüyorum," şeklinde konuştu.

Öte yandan, AB bölgesindeki hurda toplama fiyatları düşüyor ve bugün itibarıyla Hollanda'nın ihracat limanlarındaki fiyatlar 410-420€/mt müşteri teslim aralığında. Bir satıcı, "Bence herkesin Mayıs sevkiyatlı en az bir kargosu vardır," şeklinde konuştu. Bazıları son zamanlarda deep sea hurda segmentinde bir işaret olmadığı için fiyat beklentilerini açıklamaktan kaçınırken, bazıları Mayıs ayında fiyatların 500\$/mt CFR civarına veya daha da altına inebileceğini düşünüyor

SteelOrbis ABD çıkışlı HMS I/II 80:20 kalite hurda için günlük referans fiyatını 555-565\$/mt CFR ve AB çıkışlı aynı kalite hurda için günlük referans fiyatını da 545-555\$/mt CFR olarak revize etti. Short sea hurda fiyatlarına yönelik tahminler de deep sea hurda tahminleriyle uyumlu olarak 520-530\$/mt CFR aralığına geriledi. Bu fiyatlardan henüz bir bağlantı

yapılmadı ve fiyatlar nihai mamule yönelik talebe bağlı olarak daha da düşebilir. Piyasa kaynakları, fiyat trendinin önümüzdeki hafta piyasa oyuncuları tatilden döndüğünde daha da netleşebileceğini belirtti.

## **Demir Cevheri Fiyatları Bayram Tatilinin Ardından Arttı**

### *Steelorbis*

Bugün itibarıyla Çin'de ithal demir cevheri fiyatları bayram tatilinin ardından talep beklentilerinin iyileşmesiyle 29 Nisan'a kıyasla hafifçe arttı.

%62 tenörlü demir cevheri fiyatları 29 Nisan tarihine kıyasla 2,15\$/mt ve haftalık bazda 3,3\$/mt artışla 145,15\$/mt CFR seviyesinde yer almaya başladı. SteelOrbis'in edindiği bilgilere göre, Brezilya çıkışlı %65 tenörlü demir cevheri fiyatları ise 29 Nisan'a kıyasla 1,9\$/mt ve haftalık 2,6\$/mt artarak 170,5\$/mt CFR seviyesinde yer aldı.

Bugün limanlarda 180.000 mt'luk 18 adet demir cevheri bağlantısı gerçekleştirilirken, GlobalOre platformunda 80.000 mt %62 tenörlü Mac cevheri bağlantısı 139\$/mt CFR seviyesinden yapıldı.

Geçtiğimiz hafta Perşembe gününden bu yana ithal demir cevheri fiyatları İşçi Bayramı tatilinden önce yapılan stok alımları nedeniyle hafifçe arttı. Limanlara gelen demir cevheri tonajı hafifçe artarken, bazı bölgelerdeki nakliye koşulları iyileşerek fiyatlar üzerinde olumlu bir etki yarattı. Ancak çelik üreticilerinin kârlılığı düştü, bu da demir cevheri talebini olumsuz etkileyebilir. Önümüzdeki hafta ithal demir cevheri fiyatlarının sınırlı bir aralıkta dalgalanması bekleniyor, ancak inşaat çeliği talebi artmaya devam ederse hammadde fiyatları da kademeli bir şekilde artabilir.

Bugün itibarıyla Dalian Emtia Borsası'nda vadeli demir cevheri fiyatları 29 Nisan tarihine kıyasla %1,87 ve 28 Nisan tarihine kıyasla %2,35 artışla 871,5 RMB/mt (132,7\$/mt) seviyesinde yer alıyor.

5 Mayıs tarihi itibarıyla Şanghai Vadeli İşlemler Borsası'nda vadeli inşaat demiri fiyatları 29 Nisan'a kıyasla %1,23 ve 28 Nisan tarihine kıyasla 73 RMB/mt (31,7\$/mt) veya %1,5 artışla 4.923 RMB/mt (750\$/mt) seviyesinde kaydedildi.

## **Türkiye'de Yerel Kutu Profil Fiyatları Düşen Sıcak Sac Fiyatlarının Baskısı Altında Kaldı**

### *Steelorbis*

Türk sıcak sac üreticilerinin bu hafta sunduğu indirimler ve bayramdan sonra da görülmesi beklenen fiyat düşüşü kutu profil üreticileri üzerinde baskı oluşturdu. Sonuç olarak Türk kutu profil üreticilerinin çoğu şimdilik küçük indirimler sunarken, büyük ölçekli üreticiler daha agresif bir yaklaşım sergilemeye karar verdi. İnşaat sektöründeki faaliyetlerin az olması nedeniyle genel kutu profil talebi durgun seyretti.

İç piyasada, orta ölçekli tedarikçilerin kutu profil fiyatları haftalık 20\$/mt düşüşle yaklaşık 1.200-1.250\$/mt fabrika çıkışı aralığında yer alıyor. Kaynaklara göre büyük ölçekli üreticiler bu hafta daha agresifti. Piyasadaki en düşük teklif kutu profil için bir sıcak sac üreticisi tarafından 1.100\$/mt fabrika çıkışı seviyesinden verilirken, daha önce fiyatlar 1.160\$/mt fabrika çıkışı ve üzerindeki seviyelerde yer alıyordu. Bir kaynak, "Maliyet avantajına sahipler, sipariş almak ve pazar paylarını korumak için ne gerekiyorsa yaparlar," dedi. Başka bir kutu profil üreticisinin 1.140-1.150\$/mt fabrika çıkışı aralığından teklif verdiği söyleniyor, ancak büyük tonajlar için kabul edilebilir fiyat söz konusu aralığın en az 20\$/mt altında değerlendiriliyor.

Bayramdan sonrası için Türkiye'de sıcak sac ve dolayısıyla kutu profil için genel fiyat beklentisi aşağı yönlü olsa da, bazı piyasa oyuncuları fiyatların istikrarlı seyretmesini bekliyor. Bir kaynak, "Kutu profil fiyatları sıcak sac fiyatlarında kaydedilen düşüş nedeniyle geriliyor. Bu nedenle birçok sipariş ertelendi, ancak bayramın yaklaşmasıyla alımlar yavaşlayacak ve fiyatlar aynı seviyelerde kalacak. Bu kısa istikrarlı seyir sayesinde bayramdan sonra siparişlerimizin artmasını bekliyoruz," dedi.

İhracat tarafına bakıldığında, Haziran üretimli kutu profil tekliflerinin çoğu haftalık 20\$/mt düşüşle 1.200-1.250\$/mt FOB aralığında yer alıyor. Büyük ölçekli üreticiler 1.200-1.220\$/mt FOB aralığından teklif vermeye devam ederken, daha düşük fiyatlar da mevcut. Bir boru üreticisi, "Tüketiciler bugün yalnızca mümkün olan en düşük fiyattan alım yapmak istediklerinden en çok satış yaptığımız Avrupa ülkelerinden gelen talep az, bu da talebin düşmesine veya ertelenmesine neden oluyor," şeklinde konuştu.

## **AB'de Sıcak Sac Fiyatları Alıcıların Bekle-Gör Tutumu Sergilemesi Nedeniyle Düştü**

### *Steelorbis*

Geçtiğimiz bir haftalık süre içerisinde, AB'de yerel sıcak sac fiyatları daha da düştü. Avrupa genelindeki distribütörler hala yeterli stoka sahip olmaları dolayısıyla alım yapmak için acele etmiyor ve fiyatlar düşüş trendi gösterdiği için beklemeyi tercih ediyor. Aynı zamanda, rekabetçi ithalat teklifleri yerel fiyatlar üstünde aşağı yönlü baskı yaratmaya devam ediyor.

AB sıcak sac piyasasında kabul görebilir fiyat, 27 Nisan'da kaydedilen 1.250-1.360€/mt aralığına kıyasla 1.150-1.270€/mt fabrika çıkışı aralığında yer alıyor. İtalya piyasasında genel fiyat aralığı yaklaşık 1.150-1.180€/mt fabrika çıkışı olurken, Avrupa'nın kuzeyinde 1.230€/mt fabrika çıkışı ve üstünde fiyatlardan bağlantı yapmak mümkün.

Son kullanıcılardan gelen talep zayıf kaldı ve özellikle de otomotiv sektöründeki kriz nedeniyle talebin kısa ila orta vadede önemli oranda iyileşmesi beklenmiyor. Böylece, yerel sıcak sac fiyatlarının Mayıs ayında daha da düşmesi bekleniyor.

Öte yandan, Avrupa'nın güneyine Asya menşeli sıcak sac için verilen teklifler Temmuz-Ağustos teslimatlı olmak üzere yaklaşık 970-1.000€/mt CFR aralığında yer alarak, yerel piyasadaki olumsuz görünümü destekledi. Bu fiyat geçen haftaya kıyasla ortalama 90€/mt daha düşük. Bu hafta Güney Kore menşeli bir sıcak sac bağlantısının 950€/mt CFR İtalya seviyesinden yapıldığı duyuldu. Piyasa kaynakları, geçtiğimiz hafta Japonya çıkışlı bir sıcak sac bağlantısının ise 970€/mt CFR Antwerp seviyesinden gerçekleştirildiğini belirtti.

## **DTÖ Türkiye'nin Şikayetini Kabul Etti Ancak AB Koruma Önlemlerinin İptal Edilmesine Yönelik Öneride Bulunmadı**

### *Steelorbis*

Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ), Türkiye'nin AB koruma önlemlerine ilişkin şikayetiyle ilgili incelemesini tamamladığını açıkladı. DTÖ AB'den koruma önlemlerini Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması'na (GATT) uygun olarak yeniden düzenlemesini istedi.

16 Temmuz 2020 tarihinde Türkiye bir panel kurulmasını talep etmiş ve bu talep üzerine 28 Ağustos 2020 tarihinde bir panel kurulmuştu.

Panelde Türkiye, Avrupa Komisyonu'nun ithalattaki artışın öngörülemeyen gelişmeler sonucunda gerçekleştiğini bildirmediği ve komisyonun belirlediği ciddi zarar tehdidinin gerçek bulgulara dayanmadığı gerekçesiyle AB'nin nihai koruma önlemlerinin GATT ve Koruma Önlemleri Anlaşması ile tutarsız olduğunu kanıtladı. Ancak Türkiye önlemlerin anlaşmaların bazı maddelerle olan tutarsızlığını kanıtlayamadı.

Ayrıca Türkiye DTÖ'den AB'nin söz konusu koruma önlemlerinin iptal edilmesini önermesini istedi, ancak DTÖ böyle bir öneride bulunmayı reddetti.

## DTÖ, Çelik Davasında Türkiye'yi Haklı Buldu

### *Dünya*

Ticaret Bakanlığı, AB tarafından belirli çelik ürünlerine uygulanan korunma önlemine karşı Türkiye'nin başlattığı davada kurulan Dünya Ticaret Örgütü Paneli'nin Türkiye'yi haklı bulduğunu duyurdu.



Ticaret Bakanlığından yapılan yazılı açıklamaya göre, AB'nin çelik ürünlerinde 2018'de uygulamaya başladığı korunma önlemlerine karşı Türkiye'nin DTÖ'de başlattığı davada kurulan panel, Türkiye'nin tezlerini destekledi ve AB'nin uygulamakta olduğu önlemlerin uluslararası ticaret kurallarına aykırı olduğuna hükmetti.

29 Nisan 2022'de tüm DTÖ üyeleriyle paylaşılan panel raporunda, AB'nin, önlemlerini "Korunma Önlemleri Anlaşması"na uyumlu hale getirmesi gerektiği karara bağlandı.

Bu karar sonrası Türkiye, korumacı ve uluslararası kurallara aykırı uygulamaların arttığı bir dönemde kurucu üyesi olduğu DTÖ'nün mekanizmaları içinde kalarak haklılığını ortaya koymuş ve bir içtihat oluşmasına katkıda bulunmuş oldu. Dava sonucu, Türkiye açısından önemli bir başarı olarak değerlendiriliyor.



AB tarafından itiraz görmeyen ve temyiz edilmeyen rapor, DTÖ'de Anlaşmazlıkların Halli Organı'nda kabul edilecek.

Rapor, AB açısından kesin ve bağlayıcı olacağından önlemden etkilenen, başta Türkiye olmak üzere, birçok çelik ihracatçısı ülke kararın eksiksiz uygulanması ile AB pazarındaki kayıplarını telafi etmeye başlayabilecek.

Dava sonucu, üye ülkelerin, DTÖ anlaşmalarını tam olarak uygulamaması, önlem alırken salt ve keyfi korumacı amaçlarla hareket etmesi ve anlaşmaların esneklik içeren hükümlerini amacı dışında kullanmasının engellenmesi açısından önemli mesajlar içeriyor.

Sonraki aşamada, panel kararının eksiksiz uygulanması yönünde DTÖ nezdinde ve AB ile ikili ilişkiler çerçevesinde gerekli takip yapılacaktır.

Kararın, AB'nin önlemlerini gözden geçireceği Temmuz ayından önce çıkmış olması önem taşıyor. AB'nin bu karar sonrasında mevcut önlemlerini uyumlaştırması gerekiyor.